

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen

**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen

**Band:** 38 (1981)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Information und Dokumentation : I/81

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

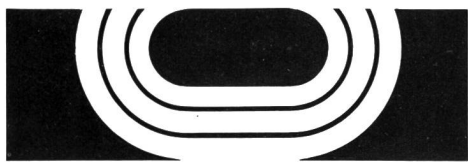
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Information und Dokumentation – I/81

Fachstelle Sportstättenbau ETS

### Fachzeitschriften

*Sportstättenbau + Bäderanlagen*  
Köln, 14 (1980)

- Schul-, Sport- und Kulturzentrum Bielefeld, 4/80, 223–228
- Schulzentrum Eichstätt, 4/80, 229–232
- Schul- und Sportzentrum Zürich-Hottingen, 4/80, 233–234
- Schwimmhalle im Schul- und Sportzentrum Ubstadt, 4/80, 236–237
- Frontone Halle in Mendizorrosa, 4/80, 238–243
- Schul-, Sport- und Kulturzentrum Marienheide, 4/80, 244–248
- Schulsportzentrum Bodenwerder, 4/80, 249–252
- Eigenschaften von Kunstrasenbelägen für Grossspielfelder, 4/80, 254–258
- Drei Bausysteme für Rasensportplätze im Vergleich, 4/80, 258–264
- 1. Experten-Seminar «Sportstättenbau» der Europäischen Sportkonferenz, 1980, 4/80, 267–269
- Erholungspark «Badyon», Freilassing, 5/80, 297–299
- Hallenbad Zürich-Oerlikon, 5/80, 300–303
- Badeseen Düren, 5/80, 304–307
- Freizeitzentrum Aquarena Heidenheim, 5/80, 308–313

- Freibad Fischbachau, 5/80, 314–317
- Thermalsolebad Bad Kreuznach, 5/80, 318–321
- Sportzentrum Geisenfeld, 5/80, 322–324
- Sportzentrum Waldbronn, 5/80, 325–327
- Archanda – Freizeit- und Bäderanlagen Bilbao, 5/80, 328–331
- Freizeitbad Rheinböllen, 5/80, 332–335
- Hallenwellenbad Bad Lauterberg im Harz, 5/80, 336–339
- Das Freibad Hamburg-Billstedt, 5/80, 340–347
- Künstlerisches Gestalten im Hallenbad, 5/80, 348–349
- Sport- und Schwimmhalle der Garnison Veikarjärvi, 6/80, 395
- Kupitaa-Sporthalle in Turku, 6/80, 396–397
- Sport- und Schwimmhalle der Garnison Kaajani, 6/80, 398–399
- Fakultät für Leibes- und Gesundheitserziehung der Universität Jyväskylä, 6/80, 400–402
- Bundesleistungszentrum für Leichtathletik Dortmund, 6/80, 403–405
- Hallensportzentrum Huelva, 6/80, 406–408
- Sporthallen in Bochum, 6/80, 409–410
- Schulzentrum West, Baden-Baden 6/80, 411–413
- Sportanlagenkomplex eines Quartiers von Barcelona, 6/80, 414–415
- Sportzentrum «Las Llanas» in Sestao (Vizcaya), 6/80, 416–420
- Ganz nüchtern betrachtet: DIN 18032, Teil 1, 6/80, 422–423
- Reinigung und Pflege von Sporthallenböden – Reinigungs- und Pflegearten und -verfahren, 6/80, 426–430

*Sport + Bäder + Freizeit-Bauten*  
Düsseldorf, 20 (1980)

- Freibad Bad Zwischenahn, 4/80, 203–219
- Therapiezentrum für die Lebenshilfe Soltau-Tetendorf, 4/80, 220–221
- Hallenfreizeitbad Bornheim, 4/80, 226–243
- Hallen-Wellenfreibad Bad Berleburg, 5/80, 263–273
- Freizeitbad Scheveningen, 5/80, 274–282
- Erkenntnisse aus Bau und Betrieb eines Vergnügungs- und Plauschbades, 5/80, 292–307
- Wasserrutschbahnen, 5/80, 308
- Das Schwimmbad in der heutigen Welt, 6/80, 327–344
- Thermal-Sole-Bad Bad Kreuznach, 6/80, 345–354
- Schwimmen: Auf dem Weg zum Sport für alle, 6/80, 359, 374–382
- Sanierung von Freibädern, 6/80, 360–365

*Archiv des Badewesens*  
Oberstdorf, 33 (1980)

- Hallen- und Freibad Ettlingen-Schöllbronn, 7/80, 248–251
- Schwimmbecken und Beckenkopf, Detail – Fehler – Lösungen, 7/80, 251–255
- Medizinische Bäder – Sauna – Kurbäder, 8/80, 280–282
- Renovierung und Sanierung von Schwimmbecken, 8/80, 283–290
- Wärmerückgewinnungsanlagen für die Hamburger Bezirkshallenbäder Niendorf und Blankenese, 8/80, 291–294
- Möglichkeiten der Energieeinsparung beim Bau und Betrieb von Sportstätten, 8/80, 294–297
- Realisierungswettbewerb Stadtbad Mitte in Stuttgart, 9/10/80, 334–338
- Das Ausland und wir  
Thermal-Römerbad Bad Kleinkirchheim, 9/10/80, 339–344
- Über die Notwendigkeit der Durchführung von Hygienemassnahmen in Bädern und Saunen, 9/10/80, 362–367
- Bericht über den Überörtlichen Bäder-Betriebsvergleich 1978, 11/80, 418–420
- Öffnungszeiten – Eintrittspreise – Betriebskosten, 11/80, 420–421
- Neue Bäderanlagen in Ungarn, 12/80, 459–460
- Revitalisierung und Weiterentwicklung bestehender Bäder aus österreichischer Sicht, 12/80, 460–463
- Membranbauten als Überdachung für Bäder, 12/80, 463–465
- Erhebung und Wertung von Bauwerkskosten anhand ausgeführter Hallenbäder, 12/80, 467–470

*Schul- und Sportstättenbau*  
Wien (1978, 1979 und 1980)

- Untersuchung der Eignung verschiedener Bodenaufbauten für Rasensportplätze, 78/2, 1–30
- Die Entwässerung von Sportplätzen, 78/2, 31–37
- Grundsätze für die Erzeugung, Bewertung und Verlegung von Fertigrasen, 78/2, 38–42
- Der Golfplatz, 78/2, 43–48
- Die konstruktiv und fachlich richtige Ausführung von Bodenbelägen (Bodenausbildung, Bodeneinläufe, Bodengefälle, Trittsicherheit und Abdichtungen), 78/2, 49–54
- Sicherheitsbeleuchtung in und am Schwimmbecken, 78/2, 55–56

- 6. Internationaler Schipistenkongress 1978 – Kongressbericht, 78/3
- Betriebskosten von Sportanlagen (insbesondere Sporthallen und Hallenbäder), 79/1, 1–9
- Olympia-Stadion gibt technische Erfahrungen an europäische Hallen weiter, 79/2, 1
- Verbesserung von NH<sub>3</sub>-Kälteanlagen bei Kunsteisbahnen im Hinblick auf ein Höchstmass an Betriebssicherheit, 79/2, 2–4
- Schadenfall 1978 im Olympia-Eisstadion Innsbruck, 79/2, 5–7
- Ammoniakunfälle und ihre gesundheitlichen Schäden, 79/2, 8–9
- Feuerwehreinsatz bei Schäden an Kunsteisbahnen, 79/2, 10–15
- Hallen-Kunsteisbahnen – neue Erkenntnisse, Energiekonzeption, Planungsbeispiele, 79/3, 1–12
- Der Umfang der ersessenen Dienstbarkeit der Schiabfahrt, 79/3, 13–16
- Hygieneprobleme des Saunabades, 79/3, 25–27
- Bocciabahn – Bau und Unterhalt, 79/3, 28–31
- Gedanken zur Reinigung und Pflege von Sporthallenböden, 80/1, 5–10
- Allgemeine Anforderungskriterien für die Reinigung und Pflege von Sporthallenböden, 80/1, 11–15
- Bedeutung der Reinigung und Optimierungsfaktoren, 80/1, 16–18
- Reinigungs- und Pflegearten und -verfahren, 80/1, 19–33
- Sporthallenboden – Technische Werte, Richtlinie des Österreichischen Instituts für Schul- und Sportstättenbau, 80/2/3, 1–5
- Ausschreibungsschema für kunststoffbelegte Sportanlagen im Freien, 80/2/3, 6–12
- Leistungsverzeichnisse für Sportrasen- und Tennenflächen, 80/2/3, 13–44
- Untersuchungen der Eignung verschiedener Bodenaufbauten für Rasensportplätze, 80/2/3, 45–55
- Folgekosten für Spielfelder und Leichtathletikanlagen im Freien, 80/2/3, 56–63
- Jetzt «rollt der Rasen» auch in Österreich, 80/2/3, 64–66
- Die Arbeit des Vermessungsingenieurs beim Bau einer 400-m-Rundlaufbahn, 80/2/3, 67–68

*Schweizer Journal*  
Stäfa, 46 (1980)

- Die Mehrzweckhalle in Obergösgen, 9/80, 62
- Das Mehrzweckgebäude «Leepünt» in Dällikon, 9/80, 63–64

- Die Erweiterung der Sonderschulen Hohenrain in Luzern, 11/80, 59
- Die Schul- und Turnanlage in Untersiggenthal, 11/80, 60–61
- Die Oberstufenschule Sternmatt II in Baar, 11/80, 62–63
- Das Schulhaus Rebwiesen in Winterthur, 11/80, 64
- Das Schulhaus Steinboden in Eglisau, 11/80, 65
- Le Centre scolaire de Gland «Les Perrerets», 11/80, 67

#### **Dokumentation ETS**

ETS Eidgenössische Turn- und Sportschule  
Fachstelle Sportstättenbau  
2532 Magglingen  
032 22 56 44

#### *Sportanlagen*

Separatdruck aus «Jugend + Sport»

- Bodenbeläge für Sportanlagen – Grundlagen uns Auswahlkriterien 37 (1980), 286–295
- Information und Dokumentation – II/80 37 (1980), 344–346

#### *Aménagements sportifs*

Tirage à part de «Jeunesse et Sport»

- Enquête sur les installations de sport – Une sélection de parties d'installations 35 (1978), 297–306
- Enquête sur les installations de sport 36 (1979), 177–183
- Enquête sur les installations de sport – Taux et structure de l'équipement 37 (1980), 277–284

#### **Dokumentation IAKS**

IAKS Internationaler Arbeitskreis  
Sport und Freizeiteinrichtungen e.V.  
Postfach 450 568, D 5000 Köln 41

#### *1 Kongresse*

106 Sportstättenbau und Bäderanlagen,  
Köln 1979

#### *2 Sporthallen*

207 Terminologie Sporthallen

#### *4 Spiel- und Sportplätze*

406 Richtlinien für die Sicherheit  
in Sportstadien

#### *5 Anlagen für spezielle Sportarten*

541 Kunsteisbahnen

4. Internationales Seminar Füssen

542 6. Internationaler Kongress über die  
Anlage, Pflege und Markierung der  
Skipisten

#### **Veranstaltungen**

Zentrale Beratungsstelle für den kommunalen  
Sportstättenbau:

- Internationale Akademie für Bäder-, Sport- und Freizeitbau
- Deutsches Institut für Bäder-, Sport- und Freizeitbauten
- Deutscher Schwimm-Verband

#### *IAB-Weiterbildungsseminare*

- Wasserflächen-, Umkleide-, Eingangs-, Kontroll-, Kassen- und Restaurationsbereiche in Bädern  
Technische Akademie Esslingen  
Freitag, 16. Oktober 1981
- Freizeitgerechte Bäder  
Technische Akademie Esslingen  
Freitag, 13. November 1981

#### *IAB-Kongresse*

- Internationaler Kongress Kommunale Bäder  
Neue energiegerechte Freibädergeneration  
Konrad-Adenauer-Haus, Bonn  
14. und 15. Mai 1981
- Internationaler Kongress Badekulturen  
Bad Neustadt  
Freitag, 30. Oktober 1981

Anmeldungen an:

Zentrale Beratungsstelle für den kommunalen  
Sportstättenbau: IAB/DifBSF/DSV  
Postfach 1680, D-8740 Bad Neustadt/Saale  
0049 9771/8008

IAKS Internationaler Arbeitskreis Sport- und  
Freizeiteinrichtungen e.V.

#### *7. Internationaler Kongress*

«Sportstättenbau und Bäderanlagen», 1981

Kongress mit internationaler Ausstellung und  
Parallelveranstaltungen  
Köln

28.–30. Oktober 1981

Anmeldungen an:

IAKS Internationaler Arbeitskreis  
Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.  
Postfach 450 568, D 5000 Köln 41